

**COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON  
PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE**

**DATE :**                      **Le jeudi 17 février 2022 à 18 h 29**  
**Réunion virtuelle**

**SONT PRÉSENTS :**            Michel Desjardins, président  
Jennifer Dingman, commissaire  
Brenda Dore Kidney, secrétaire  
Yves Gagnon, commissaire  
Gerald Lundquist, commissaire  
JP Ouellette, trésorier  
Kevin Rice, directeur général

**SONT EXCUSÉS :**

**INVITÉS :**

**1. Remarques du président et approbation de l'ordre du jour**

Motion : Il est proposé que l'ordre du jour soit approuvé tel que modifié pour retirer le point 5.1 qui a été déplacé à la réunion privée en tant que point 4.2, et d'ajouter au point 9 de l'ordre du jour, le point 5.1 de la réunion privée.

**Proposée par :** Brenda Dore Kidney

**Appuyée par :** Gerald Lundquist

**MOTION ADOPTÉE**

**2. Approbation du procès-verbal**

**2.1      Procès-verbal de la réunion ordinaire du 20 janvier 2022**

Motion : Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** Brenda Dore Kidney

**Appuyée par :** Gerald Lundquist

**MOTION ADOPTÉE**

**2.2      Procès-verbal de la réunion ordinaire du 20 janvier 2022**

Motion : Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** JP Ouellette

**Appuyée par :** Yves Gagnon

**MOTION ADOPTÉE**

### 3. Divulcation de conflits d'intérêts

Aucun

### 4. Ordre du jour par consentement

K. Rice passe brièvement en revue le rapport du directeur général de février 2022. Une discussion suit et des réponses claires sont offertes à diverses questions.

4.1 Points découlant de la réunion publique du 20 janvier 2022

4.2 Rapport du directeur général – février 2022

Motion : Il est proposé que la Commission reçoive et classe tous les rapports dans l'ordre du jour par consentement.

**Proposée par** : JP Ouellette

**Appuyée par** : Brenda Dore Kidney

MOTION ADOPTÉE

### 5. Observations des commissaires

Aucune

### 6. Affaires

6.1 Rapport annuel 2021 – Version définitive

Motion : Il est proposé que la Commission approuve le rapport annuel tel que modifié.

**Proposée par** : Brenda Dore Kidney

**Appuyée par** : JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

6.2 Présentation de l'AGA 2021 – Version définitive

La Commission discute et les recommandations au directeur général comprennent la fusion de certaines diapositives et la possibilité d'en supprimer d'autres pour écourter la présentation.

Motion : Il est proposé que la Commission approuve la présentation de l'AGA 2021 telle quelle.

**Proposée par** : Gerald Lundquist

**Appuyée par** : Brenda Dore Kidney

MOTION ADOPTÉE

6.3 Fiche de rendement de l'infrastructure de la CEUGM

Motion : Il est proposé que la Commission approuve la fiche de rendement de l'infrastructure de la CEUGM telle que modifiée.

**Proposée par** : Jennifer Dingman

**Appuyée par** : Brenda Dore Kidney

MOTION ADOPTÉE

6.4 Contre pour l'approvisionnement de polymère

Motion : Il est proposé que la Commission attribue le contrat pour l'approvisionnement et la livraison de polymère pour le traitement des eaux usées à SNF Canada pour un montant de 450 614,40 \$ (hors TVH) et autorise le directeur général à administrer ce contrat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par** : JP Ouellette

**Appuyée par** : Gerald Lundquist

MOTION ADOPTÉE

6.5 Contrat d'équipement de grilles d'urgence

Motion : Il est proposé que la Commission attribue le contrat d'équipement de grilles d'urgence à Veolia pour un montant de 365 585 \$ (hors TVH) et autorise le directeur général à administrer ce contrat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par** : Brenda Dore Kidney

**Appuyée par** : Gerald Lundquist

MOTION ADOPTÉE

6.6 Contrat pour le remplacement des pompes d'alimentation de centrifugeuses

Motion : Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de WAJAX Limited pour l'achat de quatre (4) pompes d'alimentation de centrifugeuses pour un montant total de 133 973 \$ (hors TVH) et autorise le directeur général à administrer ce contrat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par** : Brenda Dore Kidney

**Appuyée par** : Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

7. **Examen des questions ne faisant pas partie de l'ordre du jour par consentement**

Aucun point ce mois-ci

8. **Points supplémentaires**

Aucun point ce mois-ci

## 9. Points découlant de la réunion privée

Motion : Il est proposé que le point 5.1, c'est-à-dire la motion de la réunion privée, soit ratifié.

**Proposée par** : Jennifer Dingman

**Appuyée par** : Brenda Dore Kidney

MOTION ADOPTÉE

## 10. Éléments d'information

10.1 Bulletin d'information de la CEUGM de janvier 2022

10.2 Lettre de la Commission à la ville de Moncton concernant les problèmes d'odeurs

10.3 Lettre de remerciement à l'AFMNB – Partenaire de l'assemblée annuelle 2021

## 11. Levée de séance

Motion : Il est proposé que la séance de la réunion publique soit levée.

**Proposée par** : JP Ouellette

**Appuyée par** : Brenda Dore Kidney

La séance est levée à 19 h 13

**Prochaine réunion : le 17 mars 2022**